

## **Dodatok č. 1**

### **k Zmluve o dielo č. 3226/2018/5400/054 zo dňa 12.07.2018**

uzavretej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Dodatok č. 1“)

## **Článok I.**

### **Zmluvné strany**

#### **1.1. Objednávateľ:**

Obchodné meno: **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava  
v skrátenej forme "ŽSR"**

Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Právna forma: Iná právnická osoba

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka číslo: 312/B

Štatutárny orgán: Ing. Juraj Tkáč, generálny riaditeľ

Osoba splnomocnená na podpis Dodatku č. 1: Ing. Viliam Markócsy, námestník generálneho riaditeľa pre ekonomiku

IČO: 31 364 501

IČ DPH: SK2020480121

DIČ: 2020480121

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

SWIFT/BIC: SUBASKBX

IBAN: SK11 0200 0000 3500 0470 0012

(ďalej len „objednávateľ“)

#### **1.2. Zhotoviteľ:**

Obchodné meno: **MIPA GROUP s. r. o.**

Sídlo: Toryská 13, 821 07 Bratislava

Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 80359/B

Štatutárny orgán: Ing. Michal Šír, konateľ

IČO: 46 522 263

IČ DPH: ■■■■

DIČ: ■■■■

Bankové spojenie: ■■■■

SWIFT/BIC: ■■■■

IBAN: ■■■■

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(spoločne ďalej aj ako „zmluvné strany“ alebo samostatne „zmluvná strana“)

Zmluvné strany uzavreli dňa 12.07.2018 Zmluvu o dielo č. 3226/2018/5400/054, predmetom ktorej je vykonanie realizačných prác v súvislosti s realizáciou stavby: „**Stavebno udržiavacie práce objektu v ŽST Mužla**“ (ďalej len „zmluva“). V súlade s ustanovením článku XI. bod 2. Obchodných

podmienok vykonania stavebných prác (ďalej len „OPVSP“), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy, sa zmluvné strany dohodli na zmenách zmluvy tak ako je uvedené v článku II. Dodatku č. 1.

## **Článok II.**

### **Predmet Dodatku č. 1**

2.1. Na prvej strane zmluvy sa v časti „Špecifikácia diela“ dopĺňa na konci veta v nasledovnom znení:

*„Predmet zmluvy sa rozširuje o záväzok zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa navyše práce, ktoré sú bližšie špecifikované v Prílohe č. 1 k Dodatku č. 1 – Očenený výkaz výmer navyše prác, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č. 1.“*

2.2. Na prvej strane zmluvy sa v časti „Špecifikácia diela“ pôvodné ustanovenie „Jednotlivé časti predmetu plnenia sú ocenené v Prílohe č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy“ mení nasledovne:

*„Jednotlivé časti predmetu plnenia sú ocenené v Prílohe č. 2 a v Prílohe č. 1 k Dodatku č. 1 – Očenený výkaz výmer navyše prác.“*

2.3. Na prvej strane zmluvy sa v časti „Špecifikácia diela“ ustanovenie upravujúce cenu predmetu plnenia mení nasledovne:

*„Cena predmetu plnenia: 65 737,91 € bez DPH“*

## **Článok III.**

### **Spoločné a záverečné ustanovenia Dodatku č. 1**

3.1. V prípade, ak niektorá zmluvná strana pri plnení zmluvy v znení Dodatku č. 1 alebo v súvislosti s jej plnením bude sprístupňovať druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby, je zmluvná strana sprístupňujúca osobné údaje povinná najneskôr pri prvom sprístupnení predložiť súhlas dotknutej osoby so spracúvaním osobných údajov, ktorý bude spĺňať všetky náležitosti súhlasu so spracúvaním osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) s výnimkou prípadov upravených v zákone o ochrane osobných údajov a GDPR. Ak niektorá zmluvná strana v rozpore so zákonom o ochrane osobných údajov a GDPR sprístupní druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby bez predloženia súhlasu na spracúvanie osobných údajov alebo poruší zákon o ochrane osobných údajov a GDPR inak, porušujúca zmluvná strana je povinná druhej zmluvnej strane nahradiť všetku škodu, ktorá jej tým vznikne vrátane nákladov vzniknutých v súvislosti s uplatnením si opodstatnených nárokov dotknutej osoby a tiež nákladov v súvislosti s úhradou sankcií právoplatne uložených zo strany príslušných štátnych orgánov.

3.2. Dodatok č. 1 tvorí záväznú súčasť zmluvy, ktorej ostatné ustanovenia neupravené Dodatkom č. 1 zostávajú v platnosti bez zmeny.

3.3. Dodatok č. 1 je vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, z ktorých po podpise oboma zmluvnými stranami obdrží tri vyhotovenia objednávateľ a jedno vyhotovenie zhotoviteľ.

3.4. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č. 1 je Príloha č. 1 k Dodatku č. 1- Očenený výkaz výmer navyše prác.

3.5. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR

podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

V Bratislave, dňa 13.3.2019

V Bratislave , dňa 6.2.2019

V mene objednávateľa:

**Železnice Slovenskej republiky, Bratislava**  
**v skrátenej forme "ŽSR"**

V mene zhotoviteľa:

**MIPA GROUP s. r. o.**

.....  
Ing. Viliam Markócsy, v. r.  
námestník generálneho riaditeľa  
pre ekonomiku

.....  
Ing. Michal Šír, v. r.  
konateľ

## Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 - Ocenený výkaz výmer naviac prác

### Zpracovanie okien a dverí po novom osadení:

1. Zhotovenie debnenia parapetov doskami zriadenie	bm	76,60	11,52 €	882,43 €
2. Oddebnenie parapetov	bm	76,60	4,99 €	382,23 €
3. Výstuž parapetov prútni viazaním pr.6 ks na jednu parapetnú dosku 76,60x6=459,6 bm =76,6 kus a 6 bm	bm	76,60	3,20 €	245,12 €
4. Montáž výstuže viazaním	bm	76,60	3,78 €	289,54 €
5. Dodávka vrecovaného betónu B35 a=25 kg	kus	168	3,90 €	655,20 €
6. Zhotovenie betonáže parapetov ručna	bm	76,60	9,16 €	701,65 €
7. Vysprávka podkladu pod polystyrén	m2	119,43	9,97 €	1.190,71 €
8. Vyspravenie okenných otvorov				
- Dodávka a montáž polystyrénu EPS 100 hr. 100 mm				
- Dodávka a montáž rohových profilov do klebru				
- Dodávka a montáž stužujúcej sietky				
- Zaklébrovanie ostení klébrom Bamit				
- Napenetrovanie ostení Primalex Polár				
- Vyčistenie po murárskych prácach	m2	119,43	38,11 €	4.551,47 €
9. Vyspravovanie dverných otvorov				
- Zabetónovanie prahov dverí betón B35				
- Vyspravovanie ostení polystyrénom hr. 50 mm				
- Montáž rohových lišt s profilom				
- Dodávka stužujúcej stierky				
- Dodávka a montáž zaklébrovanie ostení				
- Premalovanie poenetračným náterom a malovka Primalex				
- Vyčistenie po murárskych prácach	m2	25,67	38,11 €	978,28 €
10. Jedná sa o 41 ks okien a 7 ks dvier				

**Cena celkom: 9.876,63 €**